

Kompakt Stadt



Hildesheim

Der Staatsminister und Bundestagsabgeordnete Eckart von Klaeden (CDU) lädt für den kommenden Dienstag, 13. November, von 14 bis 17 Uhr, zu einer Bürgersprechstunde in sein Wahlkreis-

büro, Bahnhofsallee 28, ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, sollten sich Bürger am Tag der Sprechstunde in der Zeit von 9 bis 14 Uhr unter Telefon 51 07 55 anmelden. (r)

Ausscheidende Vorstandsmitglieder geehrt

Eine gute Resonanz fand die erweiterte Vorstandssitzung des Bezirksverbandes Hildesheim der Gartenfreunde. Vorstandsmitglieder von 30 Vereinen fanden den Weg in die Kupferschmiede. Lediglich fünf Vereine waren nicht vertre-

ten. Den beiden heiklen Punkten der Tagesordnung, Satzungsänderung und Beitragserhöhung, wurde einstimmig zugestimmt. Zum Schluss wurden fünf ausscheidende Vereinsvorsitzende vom Bezirksvorsitzenden **Hans-Joachim Handlmann** (von links) mit einer Urkunde verabschiedet. Es handelt sich um **Horst Kischel**, **Frank Sandrock**, **Maik Knauer**, **Thomas Wendt** und **Rolf Dold**. Zweiter von rechts: **Jürgen Siehl**, 2. Vorsitzender des Bezirksverbands. (wa)/Foto: Wallott



Neben Geld auch Anerkennung

Das Bekleidungsunternehmen C&A hat in diesem Jahr seine 500. Filiale in Deutschland eröffnet. Aus diesem Anlass spendet die C&A-Foundation an jedem deutschen Standort jeweils 2000 Euro für soziale Zwecke, insgesamt also bundesweit eine Million Euro. Die Spende für den Standort Hildesheim ging an die Hildesheimer Tafel für das Kinder- und Jugendrestaurant K.bert.

K.bert zu ermöglichen, erklärte Doreen Kreykenbohm. 50 bis 60 Kinder kämen so bereits jede Woche im Jugendrestaurant zu einer kostenlosen Mahlzeit. Außerdem plane das K.bert gemeinsam mit der Sozialagentur Cluster ein Sprach-



theater-Projekt. Das soziale Engagement des Hauses C&A sei nicht selbstverständlich, sagte Bürgermeister **Ekkehard Palandt** bei der Übergabe der Spende. Da bei gehen es nicht nur um Geld, sondern auch um Anerkennung für alle, die ehrenamtlich bei der Hildesheimer Tafel mitarbeiteten. Clemens und August Brenninkmeijer eröffneten ihr erstes Geschäft 1841 in den Niederlanden. 1911 machten sie in Berlin das erste Geschäft in Deutschland auf. Inzwischen gibt es 1500 Filialen in 20 Ländern Europas. Das Unternehmen habe in diesem Jahr mehrere kleine Filialen im ländlichen Raum eröffnet, sagte Sabine Flohr. (bar)/Foto: Barth

Basar im Guten Hirten

Hildesheim (r/apm). Der soziale Mittagstisch Guter Hirt veranstaltet am Sonnabend, 10. November, von 14 bis 16 Uhr einen Basar und Bücherflohmarkt in der sozialen Warenhalle und den Gemeinderäumen im Altfriedweg 2-4. Angeboten werden Bücher, Hausrat, Kinderspielzeug und Gebrauchsgegenstände aller Art. Die Kleiderkammer der Gemeindefürsorge des Hildesheimer Hirt bietet außerdem neuwertige Kleidung an. Der Erlös geht an den sozialen Mittagstisch.

DRK-Basar für Handarbeiten

Hildesheim (r/apm). Der DRK-Handarbeitskreis „Phantasia - Maschenspielezeiten und mehr“ veranstaltet am Sonnabend, 17. November, von 10 bis 16 Uhr im DRK-Zentrum, Brühl 8, einen Basar für Handarbeiten und Geschenke. Angeboten werden selbstgefertigte Mode und Accessoires. Die Kinder der DRK-Kindertagesstätte Nordlicht basteln Windlichter für den Basar. Der Erlös ist für die Arbeit der DRK-Kindertagesstätten bestimmt. Der Arbeitskreis trifft sich jeden Dienstag von 15 bis 17 Uhr im DRK-Zentrum.

Tortentanz verbindet Spaß und Genuss

Square舞者 kommen nach Hildesheim zum ungezwungenen Tanzen ohne Leistungsdruck. Square Dreamers Hildesheim zum „Tortentanz“ kommen, wissen es besser: Beides geht hervorragend zusammen, wenn die bewährte Reihenfolge eingehalten

wird, nämlich eine intensive Tanzphase zum Auftakt, die den Appetit auf Kuchen weckt, dann die Pause am reich bestückten Büffelt und schließlich die weitere Tanzrunde, um das vielleicht zu viel gegessene Stück Torte wieder abzutrainieren. Dazwischen bleibt Zeit für das Wiedersehen mit Freunden und vielleicht auch für den Kauf eines neuen Petticoats oder neuer Stiefel.



Nach dem Tanzen geht es an das Tortenbüffelt. Foto: Wolf

Zum 27. Mal hatten die Square Dreamers zu ihrem Tortentanz eingeladen, und etwa 200 Square Dancer aus ganz Norddeutschland waren dabei, nicht zuletzt wegen dieser netten Atmosphäre. Besonders beliebt ist dieser Hildesheimer Nachmittag auch, weil hier bereits Anfänger, die Absolventen der „class“, tanzen dürfen, ein Angebot, das es nicht häufig gibt.

Das Wichtigste aber ist, gemeinsam Spaß zu haben, denn darum geht es allen, die man fragt, warum sie sich gerade dem Square Dance verschrieben haben. Das ungezwungene Tanzen, ohne Leistungsdruck und ohne Wettbewerbe, einfach nur aus Freude am Tanzen und an der Gemeinschaft, das begeistert auch heute noch, etwa 200 Jahre nach den Anfängen des Square Dance in den USA. Zur Freude am Tanzen gehört, dass je-

Schwedenrätsel

blaue Alpenblume	hinterer Teil des Halses	Unvorhersehbares	kein einziges Mal	Verleiderin	Bücherfreundin	Schallreflexion	Flaschenpropfen	Fruchthaler
Prügel (ugs.)	ritterlicher Mann	in eigener Person persönlich	abwärts	Stuntman	grasartige Sumpfpflanze	W-2013		

Sudokurätzel

1	7	1					
1	2		4				
	8	3	9				4
		1	4	2		9	
	9						2
	2	6		9	5	4	
	3				9	2	4
				5		8	1
					6	3	

Rätselpyramide



Ihr Horoskop

Widder 21.3.-20.4. Sie schaffen es nun, einen Schlussstrich unter einem bewegten Lebenskapitel zu ziehen. Somit dürfen Sie ab jetzt wieder offen sein für das, was Ihnen das Leben an Schönem so bietet. Stier 21.4.-20.5. Heute könnte Ihre Geduld auf eine recht harte Probe gestellt werden. Falls die Gemüter sich erhitzen, sollten Sie großen Wert auf Toleranz legen. Damit fahren Sie mit Sicherheit bestens! Zwillinge 21.5.-21.6. Endlich haben Sie erkannt, dass Sie in einer für Sie sehr wichtigen Angelegenheit heute handeln müssen. Das ist nicht nur der erste, sondern der wichtigste Schritt von allen, die folgen. Krebs 22.6.-22.7. Mit Ihrem Temperament drücken Sie manch einen derzeit regelrecht an die Wand. Nicht jeder allerdings lässt sich das ohne weiters gefallen. Deshalb sollten Sie sich bitte etwas zügeln. Löwe 23.7.-23.8. Einen Vorteil haben Sie sich hart erkämpft. Deshalb wäre es ausgesprochen ungerecht, wenn nun ein anderer davon profitieren würde! Stellen Sie daher die Situation umgehend klar. Jungfrau 24.8.-23.9. Mars macht Sie zurzeit sehr unternehmungslustig. Ihr neuer Schwung tut Ihnen auch im Beruf recht gut. Ihre Vorgesetzten werden auf Sie aufmerksam. Und das haben Sie auch verdient!

Waage 24.9.-23.10.

Privat kriselt es? Da hilft jetzt im Grunde bloß noch selbstkritische Einsicht, da ein Mehr an Eskapaden schwerlich zu verkraften wäre. Gut, dass Ihnen Merkur unmerklich dabei hilft! Skorpion 24.10.-22.11. Dies könnte, laut den Sternen, leicht Ihr Tag werden! Denn alles, was Sie anpacken, wird auch auf Anhieb gelingen. Auch in Ihrer Partnerschaft scheint alles wieder in Ordnung zu sein. Schütze 23.11.-21.12. Ihren beruflichen Zielen kommen Sie jetzt wieder ein Stückchen näher. Ihre zurzeit recht gute Verfassung ermöglicht es Ihnen bei Berücksichtigung anderer, noch rascher voran zu kommen. Steinbock 22.12.-20.1. Bestimmte Informationen fliegen Ihnen nur so zu. Überprüfen Sie sie bitte auf ihren Wert, bevor Sie sie weitergeben. In manchen Fällen werden Sie wahrscheinlich Grund zu Kritik haben. Wassermann 21.1.-19.2. Man sollte möglichst nicht nur von der Hand in den Mund leben. Sie bekommen heute die hervorragende Chance, ein gutes Geschäft aufzubauen. Ihre Cleverness ist deshalb sehr gefragt. Fische 20.2.-20.3. Schaffen Sie eine unbelastete Atmosphäre, indem Sie, am besten gleich zu Tagesbeginn, einen klaren Gedanken zum Weg ebnen. Dadurch tun Sie sich selbst den allergrößten Gefallen.

Wie ein Urlaubskatalog

Neues Stadtteil-Mobil soll für die Bürger zum rollenden Treffpunkt werden

Hildesheim (bd). Das Stadtfeld hat einen neuen Treffpunkt bekommen. Das „Stadtfeld-Mobil“ ist ein Stadtteiltreff auf Rädern. Zwölf Kinder haben in einer zweitägigen Aktion mit dem Graffiti-Künstler Ole Görgens einen kultigen Campingwagen, Baujahr 1970, mit Urlaubsmotiven gestaltet und jetzt der Öffentlichkeit vorgestellt. Sozialarbeiter Jens-Hendrik Grumbrecht, Projektkoordinator des Vereins Gemeinwesenentwicklung Stadtfeld, freut sich über die vielen Gestaltungsvor-

schläge der Stadtteilbewohner. „Es war nicht einfach, von 62 Vorschlägen einen auszuwählen“, sagt er. Das Thema Urlaub passt aber gut, denn der Campingwagen soll in der Nachbarschaft auf Reisen gehen. Ob Stadtfeld-Café oder Teestube, ob Frauenfrühstücks-Club oder Spielhaus, ob Bewerbungshilfe oder Nachhilfe-Club, ob Bastelgruppe, rollende Disco oder Chill-Out-Zone: Ideen gibt es schon viele für das neue multifunktionelle Begegnungszentrum. Ganz besonders aber freuen sich die Ju-

gendlichen. „Wenn der Heizlüfter läuft, ist es bei einer Tasse Tee und einer Partie Skat hier doch gemütlicher als an der Bushaltestelle oder Straßenecke“, so die einhellige Meinung. Auch die Müttergruppe und die kreativen Seniorinnen freuen sich, denn Möglichkeiten zum zwanglosen Treffen gibt es bislang kaum im Stadtfeld. Das „Stadtfeld-Mobil“ wird künftig in der Kernzeit von 11 bis 15 Uhr am Stadtteilbüro in der Triftackerstraße 31 stationiert.

Vortrag fällt aus

Hildesheim (r/apm). Der für den morgigen Freitag, 9. November, von der Hildesheimer Volkshochschule und dem Naturheilzentrum Larimar angebotene Vortrag „Teufelskreis: Ab- und Zunehmen“ fällt aus.

NBank gibt Fördertipps

Hildesheim (ha). Die Niedersächsische Investitions- und Förderbank (NBank) bietet am Montag, 19. November, einen Sprechtag in den Räumen der Industrie- und Handelskammer am Hindenburgplatz an. Firmengründer und Unternehmer haben dann die Chance, sich über Fördermöglichkeiten aus öffentlichen

Kassen zu informieren. Außerdem können Anträge für das „Gründercoaching Deutschland“ gestellt werden. Die Beratung ist kostenlos, eine Anmeldung aber erforderlich. Interessierte können sich an Jutta Böttjes, Telefon: 105-40, E-Mail: hildesheim@hannover.ihk.de, wenden.

Flohmarkt in der Andreas-Passage

Hildesheim (r/apm). Der Verein Antonia, die Frauenredaktion bei Radio Tonkühle, veranstaltet am Freitag, 9. November, und am Sonnabend, 10. November, einen Flohmarkt in der Andreas-Passage. Anlass ist das dreijährige Bestehen des Vereins. Die Standgebühr wird einer sozialen Einrichtung gespendet. Anmeldungen und Information unter Telefon 663 42.

Musikerinnen in der Kulturfabrik

Hildesheim (r/apm). Zum 20-jährigen Bestehen der Mädchenarbeit im Landkreis Hildesheim lädt der Mädchenarbeitskreis alle Mädchen und Frauen für den morgigen Freitag, 9. November, ab 17 Uhr in die Kulturfabrik Löseke zu einem Konzert mit fünf jungen Künstlerinnen ein. Das Repertoire reicht von Pop-Balladen, über R'n'B, Soul bis zu Gospel. Die Musikerinnen im Alter von 13 bis 23 Jahren führen zum Teil selbstgeschriebene Musikstücke und Texte auf. Der Eintritt kostet 3 Euro.

Finnische Musik in St. Lamberti

Hildesheim (r/apm). Die Deutsch-Finnische Gesellschaft und die Spielschar St. Lamberti laden zu einem Konzert mit finnischen Volksliedern aus der Kanteletar, einer Sammlung von Liedern des finnischen Volkes, am Freitag, 9. November, um 19 Uhr in den Gemeindesaal der St.-Lamberti-Gemeinde am Neustädter Markt. Die Lieder sind über Jahrhunderte nur mündlich übertragen und erst vor 200 Jahren aufgeschrieben worden. Die Lieder werden auf Deutsch, einige auch auf Finnisch vorgetragen. Der Eintritt ist kostenlos. Um Spenden wird gebeten.

HAZ Beilagen
Unsere heutige Ausgabe bzw. einem Teil der Auflage liegen Prospekte folgender Firmen bei: GALERIA, AUSMANN, wallach, RAYMOND
Wir bitten unsere Leser um Beachtung.
Hildesheimer Allgemeine Zeitung

Spielzeug-Basar im Bürgerhaus

Izum (r). Winterkleidung in Größe 50 bis 188 und Spielzeug für Kinder soll es am Sonnabend, 17. November, bei einem Basar im Iztumer Bürgerhaus im Spandauer Weg 40 geben. Der Markt beginnt um 14 Uhr, Ende ist gegen 16 Uhr. Für die Besucher soll es Kaffee und Kuchen geben. Anmeldungen für Verkäufer unter der Telefonnummer 15 72 12.

Braunkohlessen für Freunde

Hildesheim (r). Der Verein Arbeit und Dritte Welt lädt seine Freunde, Förderer und Unterstützer für Mittwoch, 21. November, zum traditionellen Braunkohlessen ein. Das Gemüse stammt wie auch in der Vergangenheit aus eigenem Anbau. Beginn ist um 12 Uhr in der Werkhalle, Stadtfeld 79. Um Anmeldung unter Telefon 51 52 62 oder per E-Mail an info@adwev.de wird gebeten.

Kristallrätsel

Oben beginnend im Uhrzeigersinn: BANGE, BETEN, WILDE, VLIES, WURST, GUANO, MOPED, IDYLL, GLANZ, ZWANG. Innen: SENAT, GRELL.